

育てよう 一人ひとりの  
人権意識 ..... 2

未成年者の飲酒・喫煙防止  
キャンペーン ..... 8

喫煙対策実施施設登録制度  
をご存じですか ..... 8

特集号「目指そう！ごみの減量」  
が折り込まれています

# すぎなみ

歩きながら、元気と文化が、すぎなみ  
生まれる街。

発行/杉並区  
編集/広報課  
〒166-8570杉並区阿佐谷南1-15-1

区の代表電話 ☎3312-2111  
FAX3312-9911 (広報課直通)  
http://www.city.suginami.tokyo.jp/

暮らしのちょっとしたお問い合わせは  
☎#8800または☎3372-8800  
区役所いつでも電話サービス

12月14日(日) 午前10時スタート

## 中学校対抗駅伝大会2008



▲中学生の熱い走りを、ぜひ、応援してください

杉並区中学校対抗駅伝大会は今年も公道を使用し、コースを拡大して実施します。皆さんのあたたかいご声援をお願いします。

——問い合わせは、区中学校対抗駅伝大会2008実行委員会事務局  
(社会教育スポーツ課内)へ。

【日時】12月14日(日) (荒天中止)

開会式=午前9時30分

男子の部=10時スタート

女子の部=10時10分スタート

閉会式=11時30分

【スタート・ゴール】和田堀公園競技場 (大宮2-26)

【参加チーム】区内の公立・私立中学校の生徒。

男子26チーム、女子25チームが参加予定

### 中学校対抗駅伝コース図

(1周=約10.5km/5区間)



### スタート・ゴール地点では催しも行われます

プラスバンド演奏 (阿佐ヶ谷中学校吹奏楽部)、和太鼓 (華鼓)、舞祭り演舞 (Dancin' Festa舞祭組)  
※屋台も出店します。

### 選手通過予想時刻

選手たちへの声援をお願いします。

スタート 10:00~10:10  
第1中継所 10:08~10:22  
第2中継所 10:16~10:34  
第3中継所 10:24~10:45  
第4中継所 10:27~10:51  
ゴール 10:34~11:01

※時間は、多少前後することがあります。

### 交通規制にご協力ください

駅伝大会の開催に伴い、当日の午前10時〜正午は、青梅街道や環状八号線・神明通り・荒玉水道道路などで、選手の通過に合わせて交通規制が行われます。  
そのため路線バスなどの遅れや、コースなどの渋滞が予想されます。  
皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。



### お願い

- 伴走、自転車による応援は禁止します。
- コース上の駐停車はご遠慮ください。
- 交通規制・う回については、現場警察官・交通指導員の指示に従ってください。
- スタート・ゴール地点や中継所などには駐車場・駐輪場がありませんので、車や自転車での来場はご遠慮ください。

12月4日(木)～10日(水)は人権週間です

# 育てよう 一人ひとりの 人権意識

## ～思いやりの心、かけがえのない命を大切に



人権とは、だれもが生まれながらに等しく持っている、人として幸せな生活を営むための権利です。この欠かすことのできない権利が尊重される社会を実現するために、家庭・学校・職場・地域社会など、さまざまな場面で一人ひとりが考え、その意義や重要性に関する知識を身につけ、普段から人権への配慮が行えるような意識を育てていくことが大切です。

今年、「世界人権宣言」から六〇年を迎える年です。この機会に人権について、問い合わせは、総務課へ。

**配偶者、パートナーなどからの暴力は人権侵害かつ犯罪です**

暴力は加害者・被害者の間柄を問わず、決して許されるものではありません。

配偶者などからの暴力には、いろいろな形態があります。身体的暴力のみならず、精神的・性的暴力も含まれます。こうした行為の背景には、女性は男性に従うべきものといった考え方や、男女の経済的格差などがあります。

配偶者などからの暴力は、家庭内だけの問題、当事者間だけの問題ではなく、社会全体で解決すべき問題です。私たち一人ひとりが配偶者などからの暴力は身近にある重大な人権侵害であることをよく理解し、暴力を認めない社会を築いていきましょう。

暴力を振るわれている方、その相談を受けた方は、男女平等推進センター ☎3393-147

13・福祉事務所・警察署に相談してください。

### 子どもの人権を守ろう

保護者などによる子どもの虐待、児童買春や児童ポルノ、子どもの間でいじめなど、子どもの人権にかかわる問題が多く発生しています。

特に虐待は、全国の児童相談所への相談・通報件数は年間四万件、虐待による子どもの死亡事件は累計で一〇〇人を超え、深刻な社会問題になっています。

子ども時代のつらい体験は、人生に影響を及ぼす大きな傷となります。一方、つらさを理解し、自分を支えてくれた人との信頼関係は、人生の宝ともなります。未来を担う子どもたちの

### 20年度 人権週間の主な事項

- ◆女性の人権を守ろう
- ◆子どもの人権を守ろう
- ◆高齢者を大切にすることを育てよう
- ◆障害のある人の完全参加と平等を実現しよう
- ◆部落差別をなくそう
- ◆アイヌの人々に対する理解を深めよう
- ◆外国人の人権を尊重しよう
- ◆HIV感染者やハンセン病患者等に対する偏見をなくそう
- ◆刑を終えて出所した人に対する偏見をなくそう
- ◆犯罪被害者とその家族の人権に配慮しよう
- ◆インターネットを悪用した人権侵害を止めよう
- ◆ホームレスに対する偏見をなくそう
- ◆性的指向を理由とする差別をなくそう
- ◆性同一性障害を理由とする差別をなくそう
- ◆北朝鮮当局による人権侵害問題に対する認識を深めよう
- ◆人身取引をなくそう

〈法務省人権擁護局〉

健全な成長のため、大人がどれだけ子どものつらさを理解し、信頼される人間として子どもを支援していけるかが問われています。

子どもの様子がいつもと違うと感じたり、虐待やいじめかもしれないと思われるときは相談してください。

子どもと家庭の総合相談 ☎子ども家庭支援センター・ゆうライン ☎5929-1901 / いじめ・不登校電話相談 ☎済美教育センター ☎3317-1190

**高齢者の尊厳ある暮らしを実現** 高齢者への虐待をしない、させない

介護を必要としている高齢者に対する介護者や介護施設職員などによる身体的・心理的虐待、介護放棄、高齢者の家族などが本人に無断でその財産を処分する経済的虐待、また、認知症に対する誤った認識から尊厳や権利が損なわれるなど、高齢者にかかわる人権問題が社会問題となっています。

家族などが介護に疲れたり、高齢者の判断能力が低下したりすると、高齢者虐待の問題が生じやすくなります。家族や介護事業者・施設従事者が、無自覚のうちに高齢者の権利を侵害していることもあります。虐待を未然に防止するためには、高齢者の立場に立ち人権を擁護する地域づくりが求められています。

**犯罪被害者とその家族の人権に配慮しよう**

犯罪被害者やその家族・遺族の多くは、これまでその人権が尊重されてきたとは言いがたいばかりか、十分な支援を受けることができません。被害による精神的な苦痛や身体の不調、周囲の無責任なうわさや中傷など、さまざまな問題に苦しめられ、深刻な状況に置かれてきました。

そこで区では、全国自治体に先駆けて「総合支援窓口」を開設し、犯罪被害者等へ次のような支援を行っています。

①相談・情報提供・各種手続きの手伝い・付き添いなど  
②一時利用住宅の提供

**外国人も地域の一員**

区には一万一〇〇〇人を超えて外国人の方が住んでいます。その中には、文化や生活習慣の相違などによる誤解や行き違いで、偏見を持たれたり、アパ

**人権パネル展**

小中学生の人権作文や絵を展示します。

☎12月9日(火)～12日(金)午前9時～午後5時(9日は午前10時から。12日は午後3時まで) ☎区役所一階ロビー ☎当日、直接会場へ ☎区政相談課

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**拉致問題の早期解決を**

毎年、12月10日～16日は北朝鮮人権侵害問題啓発週間です。北朝鮮による日本人拉致事件は今もなお完全な解決に至っていません。拉致は許されない行為であり、重大な人権侵害です。拉致問題への関心を高め、認識を深めていくことが必要です。

**区政相談課**

毎月第3金曜日の午後1時～4時(受付は3時まで)

**人権擁護委員**

氏名(住所)	電話番号
安部陽一郎(南荻窪)	☎5211-7361
今里恵子(上荻)	☎5562-0571
大川康徳(荻窪)	☎5367-2286
小野忠(松ノ木)	☎3311-0774
白石光征(下井草)	☎5283-3818
高石昌子(成田東)	☎5410-6070
西村壽一(永福)	☎3328-5689
林伸子(上井草)	☎5932-5441
三浦範子(西荻北)	☎3390-6988
森村智恵子(南荻窪)	☎3331-3031
矢澤久美子(阿佐谷北)	☎3339-8935
柳澤純子(荻窪)※子ども人権専門委員	☎3393-4450
横山正(荻窪)	☎3398-6653
◆東京法務局	☎5213-1372
◆女性の人権ホットライン	☎0570-070-810
◆子どもの人権110番	☎0120-007-110
◆(財)東京都人権啓発センター	☎3871-0212
◆夜間人権ホットライン(弁護士による無料法律相談)	☎12月5日(金)午後5時～8時 ☎電話で、☎5808-1915

または ☎5808-1916 ☎(財)東京都人権啓発センター ☎3871-0212 ☎相談は1人10分程度まで

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

**同居問題**

同居問題は、我が国固有の重大な人権問題です。日本社会の歴史的発展の過程で形成された身分差別により、国民の一部が長い間、経済的・社会的・文化的に低位の状態を強いられてきました。今なお、日常生活の上でさまざまな差別を受け、基本的人権を侵害されています。

同居問題への正しい理解と認識を持ち、差別の解消に努めていくことが大切です。

〈住民基本台帳の閲覧状況 (7月～9月分)〉

◆ 国または地方公共団体 (住民基本台帳法第11条第3項に基づく公表分)

閲覧請求者	請求事由概要
1 自衛隊東京地方協力本部 [計14回]	自衛官等の募集および広報

◆ 個人または法人 (住民基本台帳法第11条の2第12項に基づく公表分)

閲覧申出者 (委託者)	利用目的概要
2 毎日新聞東京本社	第62回読書世論調査、時事世論調査
3 (株)エスピー研 (東京都生活文化スポーツ局広報広聴部)	都民生活に関する世論調査
4 (社)中央調査社 (NHK放送文化研究所※)	デジタル放送に関する調査
5 (株)日本リサーチセンター (NHK放送文化研究所※)	テレビと気分生活時間調査
6 (株)日水コン (国土交通省関東地方整備局京浜河川事務所)	多摩川河川環境整備事業に関するアンケート調査
7 (社)中央調査社 (内閣府男女共同参画局)	男女間における暴力に関する調査
8 (社)中央調査社 (内閣府大臣官房政府広報室)	臓器移植に関する世論調査
9 (株)サーベイリサーチセンター (東京都生活文化スポーツ局広報広聴部)	建物の耐震化に関する世論調査
10 (株)総合企画 (東京都福祉保健局保健政策部)	がん検診実態調査
11 (株)日経リサーチ (日本銀行情報サービス局※)	生活意識に関するアンケート調査 (第36回)
12 石井佐江子 (NHK放送文化研究所※)	平成20年11月全国個人視聴率調査
13 石井佐江子 (NHK放送文化研究所※)	平成20年11月全国接触者率調査
14 (社)新情報センター (東京大学大学院 医学系研究科)	東京都民のがん医療に関する考え方のアンケート
15 (社)新情報センター (日本司法支援センター)	日常生活の困りごとに関する調査
16 (社)中央調査社 (大阪商業大学比較地域研究所)	第7回生活と意識についての国際比較調査
17 (社)新情報センター (中央大学)	暮らしと社会に関する意識調査
18 (社)中央調査社 (内閣府大臣官房政府広報室)	消費者行政の推進に関する世論調査
19 (株)日本リサーチセンター (金融広報中央委員会)	金融に関する消費者アンケート調査

※は共同申出者です。共同申出者とは、委託により第三者(受託者)に閲覧をさせ、受託者が閲覧で得た個人情報を委託者が受け取る場合の委託者のことをいいます。

## 住民基本台帳の 閲覧状況を公表します

——問い合わせは、区民課住民記録係へ。

「住民基本台帳の一部の写しの閲覧」とは、住民基本台帳に記録されている項目のうち、氏名・住所・生年月日・性別を閲覧するものです。

閲覧申請が認められた場合、必要最小限の範囲で閲覧が可能となります。

閲覧が認められる主な理由は次のとおりです。

①官公庁が職務で行う場合  
②公益性の高い調査研究に利用する場合や、公共的団体が公益性の高い活動に利用する場合

また、閲覧が行われる際には、区職員が立ち会います。住民基本台帳法では、住民基本台帳の一部の写しの閲覧について公表することになっております。7月～9月の公表分は左表のとおりです。

閲覧状況の詳細は、区役所前掲示場(12月5日まで)と区ホームページでご覧になれます。

商業目的(ダイレクトメールの発送を目的にしたものなど)による閲覧は、認められていません。

また、閲覧が行われる際には、区職員が立ち会います。

住民基本台帳法では、住民基本台帳の一部の写しの閲覧について公表することになっております。7月～9月の公表分は左表のとおりです。

閲覧状況の詳細は、区役所前掲示場(12月5日まで)と区ホームページでご覧になれます。

### 医療情報案内と急病診療

☎3423-9909 杉並区急病医療情報センター  
FAX3423-9933

24時間無休で病院・診療所の案内、急病対応の説明、小児急病相談を行います。通話記録は録音します(3カ月保存)。

※まず、電話で確認！保険証・医療証を忘れずに

☎3391-1599 休日等夜間急病診療所  
受付は終了30分前まで(荻窪5-20-1杉並保健所内)

【小児科】 平日：午後7時30分～10時30分  
【内科・小児科・外科・耳鼻咽喉科】  
土曜日： 午後5時～10時  
日曜・祝日： 午前9時～午後10時

※当番医のご案内は上記急病医療情報センター ☎3423-9909へ

☎3398-5666 歯科休日急病診療所  
(荻窪5-20-1杉並保健所内)  
【歯科】 日曜・祝日：午前9時～午後5時(受付は4時まで)

### 区民の声から

区民の皆さんからいただいた声と、それに対する区からの回答の一部を掲載します(毎月21日号)。問い合わせは、区政相談課へ。

#### 「児童公園の使用ルール」

7歳と5歳の子どもがいます。最近の児童公園の使用ルールの中にボール遊び禁止と書かれた看板がとても多く、子どもたちが気軽にボール遊びができない環境になっていきます。子どもがのびのびと遊べる環境が欲しいと思います。

#### 【回答】

公園管理者には公園利用者に対して公園を安全で快適に利用できるように維持管理していく責務があります。そこで利用者や近隣住民にとって危険であったり、迷惑になりたりする公園利用については、注意を喚起する看板を設置しています。

ボール遊びについては、他の公園利用者にもボールがぶつかったり、近隣の住宅にボールが飛び込んだりなどの事故があるため、原則、球戯場の利用をお願いしています。

住宅が密集している区内の小公園に隣接してお住まいの方は、24時間365日、さまざまな公園の利用による影響を受けています。騒音ひとつをとっても、人によって感じ方が違います。区では、利用に対するさまざまなご要望に対し、近隣の方々にご理解をいただくよう努めています。区立公園の利用にあたっては、近隣へご配慮をいただきながらの利用をお願いします。

繰り返しになりますが、土地が狭く緩衝帯の確保ができない区立公園利用は直接近隣の方に影響を与えますので、ご配慮をお願いします。都市の中の小公園の利用について、ご理解ご協力をお願いします。(担当課＝みどり公園課)

### ◆ 各保健センター 12月の各種健康相談 ◆

	荻窪(荻窪5-20-1) ☎3391-0015	高井戸(高井戸東3-20-3) ☎3334-4304	高円寺(高円寺南3-24-15) ☎3311-0116	上井草(上井草3-8-19) ☎3394-1212	和泉(和泉4-50-6) ☎3313-9331
健康相談(検査は有料) …直接会場へ	12日(金)・26日(金) 午前9時～10時30分	4日(木)・18日(木) 午前9時～10時30分	2日(火)・9日(火) 午前9時～10時30分	5日(金)・19日(金) 午前9時～10時30分	11日(木)・25日(木) 午前9時～10時30分
子育て相談(計測)・交流 …直接会場へ	4日(木)午前9時15分～10時15分 (計測は月齢12カ月まで)	5日(金) 午後1時15分～2時15分	25日(木) 午前9時30分～10時15分	24日(木) 午前9時～10時	15日(月) 午前9時30分～10時30分
母親学級…直接会場へ (母子健康手帳持参)	3日(水)・10日(水)・17日(水) (電話で申し込み。先着25名)	3日(水)・10日(水)・17日(水)	12月はありません	4日(木)・11日(木)・18日(木)	2日(火)・9日(火)・16日(火) (電話で申し込み)
平日パパ・ママ学級 …事前申し込み	24日(水)午後1時30分～4時 (電話で申し込み。先着26組)	24日(水)午後1時30分～4時	12月はありません	12月はありません	12月はありません
離乳食講習会 …直接会場へ	17日(水)午前10時～正午(12月1日) から電話で申し込み。先着30名)	18日(木) 午前10時30分～午後0時30分	12月はありません	9日(火) 午前10時30分～正午	18日(木) 午後1時30分～3時
乳幼児歯科相談 …電話予約	12日(金)・26日(金)の午前 11日(木)・25日(木)の午後	1日(月)・15日(月)の午前 5日(金)・19日(金)の午後	2日(火)・16日(火)の午前 4日(木)・18日(木)の午後	11日(木)・24日(水)の午前 10日(水)の午後	9日(火)・16日(火)の午前 8日(月)の午後
歯の健康相談	13日(土)午後2時～4時30分 問い合わせは、杉並区歯科医師会(阿佐谷南3-34-3 ☎3393-0391)へ				
ものわすれ相談 …電話予約	8日(月)午後1時30分～	9日(火)午前9時30分～	19日(金)午後1時30分～	4日(木)午後1時30分～	18日(木)午後1時30分～
心の健康相談 …電話予約	2日(火)・19日(金)午後1時30分～	15日(月)・25日(木)午後1時30分～	5日(金)・25日(木)午後1時30分～	17日(水)午後2時～	4日(木)午後1時30分～

※杉並区に転入し、妊婦・乳幼児健診受診票、予防接種受診票が必要な方は、各保健センターまたは区役所東棟3階保健福祉支援係へ。健康相談のうち、検査を伴うものは区内在住の方が対象です。腸内細菌検査は区内在勤・在学の方も対象とします。

区からの お知らせ SUGINAMI INFORMATION 子育て・教育

南伊豆健康学園 入園児童募集

健康学園は、身体の虚弱な児童が、南伊豆の豊かな自然の中で、健康の回復と体力の増進を図りながら学ぶ、全寮制の学園です。

磯での学習・ウォーキング・ホテルや星を見る会など、都会では得られない自然とのかかわりを数多く取り入れていきます。

また、区内の小中学生と同じ内容の勉強を、少人数学級の特徴を生かしたきめ細かな指導を行い、自ら学習する力や、自立性・社会性を育て、学習面での力も着実につけていきます。

このうち、小学校六校・中学校八校について、受け入れ人数を超える申請がありました。学校の受け入れ態勢や今後の入学生定数の見込みなどを総合的に判断し、桃井第五小学校・堀之内小学校・井萩中学校・高井戸中学校について、公開抽選を行いました。

入園説明会

12月12日(金)午後2時 園教育委員会室(区役所東棟六階) 学園紹介ビデオ上映と学園職員による生活・学習の紹介(当日、直接会場へ)

学校希望制度の抽選結果

来春、区立小中学校へ入学する新一年生を対象に、保護者やお子さんが学校を希望できる学校希望制度を実施しました。10月3日で希望申請を締め切ったところ、小学校六七三件・中学校七七八件の申請がありました。

社会福祉法人等介護保険事業者に対する緊急融資を行います

介護保険課指導・適正化推進係

昨今の物価上昇により、資金不足が生じている介護保険事業者のうち、区の産業融資制度の対象とならない社会福祉法人・NPO法人などを対象に、運転資金を融資します(株式会社などを除く)。

対象事業者

次の業種のうち、区の産業融資制度の対象とならない社会福祉法人・NPO法人等で、区内に主たる事業所を有する従業員300名以下の法人。(1)通所系サービス=通所介護・通所リハビリテーション・認知症対応型通所介護・小規模多機能型居宅介護 (2)入所系サービス=介護老人福祉施設・介護老人保健施設・介護療養型医療施設・特定施設入居者生活介護・認知症対応型共同生活介護・短期入所生活介護・短期入所療養介護

貸し付け内容

- 貸付利率=無利子
●貸付限度額=300万円(ただし介護報酬の3カ月分以内)
●返済期間=据え置き期間1年以内を含む6年以内
●申込期間=12月1日(月)~21年3月31日(火)

環境・清掃

区役所の省エネ

区役所では、冬の省エネ対策として、12月~21年3月末の間、区の施設の暖房温度を二〇度を目途に設定し、ウォームビズに取り組みます。また、節水や照明の間引き、ノーカーデーの実施や環境に優しい運転などにも、引き続き取り組みます。区民の皆さんのご協力をお願いします。

環境課

省エネなんでも相談窓口

知識豊富な相談員がお答えします。時・場①12月2日(火)あんさん

施設情報

本庁舎土日窓口の休業と地下駐車場の休場

9月から区役所本庁舎の土日窓口サービス(一般区民相談・住民票など各種証明交付・住所変更届など)を実施しています。11月23日(日)は祝日に重なるため、窓口業務は休業します。

また、本庁舎地下駐車場も、両日は休場します。

区民生活部窓口調整担当または経理課庁舎管理係

住まい・まち

南北バスすぎ丸

11月29日(土)の午後1時からと30日(日)は、無料で乗車できます。

時・場①11月29日(土)①西荻窪会場(JR西荻窪駅北口広場)②午前9時開通式典、歓迎演奏(松庵小学校音楽部)、和太鼓(桃井第三小学校)、ダンス(まこと幼稚園)②久我山会場(ピコック久我山店専用駐車場)

10時10分開通式典、歓迎演奏(都立西高等学校吹奏楽部)、チアダンス(高井戸第二小学校)、「すぎ丸の詩」合唱(久我山幼稚園園児)、よさこいソラ(地元児童サークル)当日、直接会場へ

開通式記念品を差し上げます。先着順で記念品引換券を配付

採用情報

区立学校補充教員

区内在住・在勤・在学の方向け 区内在住で60歳以上の方向け

区では、意見書とは別に意見を把握するため、意見を募集します。

区内出先事業所▽勤務期間①21年4月1日~22年3月末日。校長の指定する日の午前8時~午後5時の間で指定する時間。週一八時間以内。原則として、長期休業期間中の勤務はなし▽資格②教員免許状を持ち、教育現場での勤務実績のある方▽募集人数③小学校全科で若干名▽時給④二六三〇円(予定)⑤応募書類(教育人事企画課)区役所東棟六階)で配付。区ホームページからも取り出せます)を、12月11日(必着)までに教育人事企画課へ郵送または持参⑥同課

意見書の提出

都市計画の案について縦覧します。都市計画法の規定に基づき、関係区の住民と利害関係人は、縦覧期間中に意見書を提出することができます。

意見書の提出 区役所東棟五階)で配付。区ホームページからも取り出せます)を、12月11日(必着)までに教育人事企画課へ郵送または持参⑥同課

産休・育休代替などの非常勤職員(事務) 区内出先事業所▽勤務期間①21年4月1日~22年3月31日まで

区内出先事業所▽勤務期間①21年4月1日~22年3月31日まで

就業でお悩みの方へ 就労相談受付中!

Table with 3 columns: 区内在住・在勤・在学の方向け, 区内在住で60歳以上の方向け, 日時, 場所, 費用, 申し込み, 問い合わせ

この一年間(規定により五回まで更新可能。ただし、65歳に達した年度末で退職)▽勤務日時①原則、月々金曜日の午前8時30分~午後5時15分(月一六日勤務)▽資格②21年4月1日現在、65歳未満で接客・電話応対が十分こなせて、パソコンが使える方▽募集人数③若干名▽月額報酬④約一七万四〇〇〇円~▽その他⑤有給休暇あり。社会保険加入。交通費支給(上限あり)⑥申込書(職員課人事係)区役所東棟五階)で配付。区ホームページからも取り出せます)を、12月11日(必着)までに職員課人事係へ郵送または持参⑦職員課人事係へ詳細は、募集案内をご覧ください

**募集します**

**杉並区スポーツ栄誉章**

全国や東京都などの各種競技大会で優秀な成績を収め、区のスポーツ振興に寄与された方を、毎年表彰しています。制度・推薦についての問い合わせは、12月26日までお願いします。

◎社会教育スポーツ課社会体育係

Fika Fika  
井草店スタッフ

Fika Fikaは区からの誘致を受け、障害者の活躍の場の創造と社会参画を担う喫茶店です。障害のあるメンバーと一緒にお店を創っていただく方を募集します。

井草店では、日替わり弁当力を入れています。お手伝いしてくださる方を大歓迎します。

申込履歴を、Fika Fika Fika井草店(〒167-0022下井草5-7-22井草地区区民センター一階)へ郵送同店・鶴田5382-6119または障害者生活支援課相談・就労支援担当(他採用後に研修があります)

**官公庁**

**裁判員候補者に選ばれた方へお知らせを送付します**

21年5月21日から裁判員制度がスタートします。

裁判員制度とは、国民の皆さんの中から選ばれた6名が裁判員として、殺人や強盗致傷・危険運転致死といったような、一定の重大な犯罪に関する第一審(地方裁判所)の刑事裁判に参

加していただき、被告人が有罪か無罪か、もし有罪ならばどのような刑にするかを三名の裁判官と一緒に決めていく「国民の司法参加」を実現する制度です。

東京地方裁判所では、区の有権者一七八〇名の方を裁判員候補者名簿に記載しました。この名簿に記載されたことをお知らせする「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」を11月28日(金)に裁判所からお送りする予定です。

詳細は、裁判員制度ウェブサイトを <http://www.saiban.n.courts.go.jp/> をご覧ください。

◎東京地方裁判所事務局総務課広報係 ☎3581-2294

**国民年金**

**社会保険事務所の年金予約相談**

都内の社会保険事務所では、予約による年金相談を実施しています。

**予約相談実施時間**

平日 午後3時～5時▽夜間延長相談日 午後3時～6時30分▽休日相談日 午前10時～午後3時30分

**予約方法**

相談希望日の一カ月前から、電話または直接、杉並社会保険事務所(高円寺南2-54-9 ☎3312-1597) 予約受付電話(土・日曜日、祝日を除く) 午前8時30分～午後5時15分)へ※予約の際は、基礎年金番号・氏名・住所・電話番号を確認するため、お手元に年金手帳をご用意ください。

◎杉並社会保険事務所予約受付電話 ☎3312-1597

**その他**

**大宮前体育館改築設計者優秀作品の展示**

大宮前体育館移転改築設計者選定資質評価型プロポーザルで第二次審査で選定された作品(最優秀者・優秀者・優秀者(次点)・佳作七者の計一〇者)を展示します。

◎12月2日(火)～8日(月)午前8時30分～午後5時(8日は3時まで) ◎区民ギャラリー(区役所中棟二階) ◎当日、直接会場へ ◎社会教育スポーツ課体育施設改築準備担当

**戸籍業務を電算化します**

個人情報管理と事務処理の効率化を目的として、戸籍業務を電算化します。

今までは紙で作成・保管していた戸籍簿を電子記録化します。電算化することで戸籍情報がより適切に管理されるようになります。

戸籍簿の作成や証明発行に要する時間が短くなります。戸籍謄本・戸籍抄本は、全部事項証明書・個人事項証明書に呼び方が変わります。手数料は今までと同じ四五〇円です。

11月22日(土)までに作成された紙の戸籍簿は、11月25日(火)以降、平成改製原戸籍として請求することができず(手数料は七五〇円)。

◎なお、除籍簿・改製原戸籍は、21年度中に電子記録化する計画です。

**区民課戸籍係**

◎こすもす生活園施設公開 ◎こすもす希望のこすもすへ ◎こすもす生活園では、主に身体に障害のある方が自立や社会

**グーグル社「ストリートビュー」に対し申し入れを行いました**

「ストリートビュー」は、今年の8月からインターネット上にグーグル社から提供されている地図検索サービスで、公道上から撮影された写真と地図情報を組み合わせたものです。

便利な反面、鮮明な画像がインターネットに公開されているため、プライバシーなどの諸問題が懸念され、実際、区民の方からも危うい内容のご意見などが複数寄せられました。区は、去る8月12日と11月7日に、グーグル社に対し、プライバシーへの配慮と削除要望への適切な対応を行うよう直接申し入れ、その際、「ネット上で個別削除の対応をしている」との回答を得ています。実際に画像をご確認いただき、削除などを希望する場合は、直接グーグル社に申し出るようお願いします。

今後、区としても、国・警察・他の自治体の動向を見守りつつ、グーグル社の対応を注視していきます。

**◎削除などの申し出先**

グーグルマップ <http://maps.google.co.jp/maps> にアクセスし、削除を希望する画像の住所を入力して「地図を検索する」ボタンをクリック。出てきた画像をクリックして、ストリートビュー画面を開き、上部にある「ストリートヘルプ」をクリックすると「画面の不適切な画像を報告する」の表示が出るので、画面指示に従って操作してください。操作方法がわからない場合は、グーグル社 ☎6415-5200 へ削除要請をお願いします。

◎総務課情報公開係・危機管理室地域安全担当

**ご存知ですか 政治家の「寄附の禁止」**

政治家(立候補予定者を含む)は、選挙区内にあるものに対していかなる名義であっても、その時期や理由を問わず、寄附をすることが禁止されています。

これらの違反は罰則の対象になります。 ◎選挙管理委員会事務局

参加を目指し、さまざまな活動を行っています。今年も地域とのふれあいを深めるために、施設公開を行います。一緒にレクリエーションや創作活動を楽しみませんか。

**◎寄附の禁止の例**

- ①お歳暮やお中元
- ②忘年会や新年会などへの寸志や飲食物の差し入れ
- ③葬式の花輪や供花
- ④病見舞い
- ⑤秘書や家族などが代理で出席する場合の結婚祝いや香典

**◎寄附の勧誘・要求**

選挙人が政治家に対して、寄附を出すように勧誘や要求をすることも禁止されています。

**◎あいさつ状の禁止**

政治家は、選挙区内にあるものに対して、答礼のための自筆によるものを除き、年賀状や寒中見舞状などのあいさつ状(電報なども含む)を出すことは禁止されています。

◎選挙管理委員会事務局

**宿泊施設ガイド**

民間事業者が経営を行っています。予約や宿泊料金などの問い合わせは、各申込先へ。申込開始日は、宿泊開始日の6カ月前の日です。各施設のパンフレットは、区役所、区民事務所、駅前事務所などにあります。

施設名(所在地)	湯の里「杉菜(すぎな)」(神奈川県足柄下郡湯河原町)	ホテル・コニファーいわびつ(群馬県吾妻郡東吾妻町)	富士学園(山梨県南都留郡忍野村)	弓ヶ浜クラブ(静岡県賀茂郡南伊豆町)
申し込み先	☎0120-465-002 ☎0465-62-4805 (午前9時～午後8時)	☎0279-68-5338 (午前9時～午後8時) FAX0279-68-5417	☎0120-844-891 ☎0555-84-7031 (午前10時～午後6時)	☎0120-412-224 ☎0558-62-3187 (午前10時～午後5時)
インターネット	<a href="http://www.yunosato-sugina.com/">http://www.yunosato-sugina.com/</a>	<a href="http://www.iwabitsu.co.jp/">http://www.iwabitsu.co.jp/</a>	<a href="http://www.anshinyado.com/">http://www.anshinyado.com/</a>	<a href="http://www.yumigahama-club.com/">http://www.yumigahama-club.com/</a>
宿泊料金など	平日 大人 区民=7980円～ 子ども 区民=5565円～ 休前日 大人 区民=9030円～ 子ども 区民=6615円～ 年末年始 大人 区民=1万80円～ 子ども 区民=7665円～ 入湯税 12歳以上150円	区民=8505円～ 区民=6300円～ 区民=9555円～ 区民=7350円～ 区民=1万1130円～ 区民=8925円～ 中学生以上150円	小学生以上=7000円～ 小学生以上=8000円～ 小学生以上=9450円～	5歳以上=7770円～ 5歳以上=9240円～ 12歳以上130円

※宿泊料金は、1泊2食の金額で消費税込みです。利用人数や季節(年末年始など)により、宿泊料金が変わる場合があります。年末年始期間は、施設により異なります。利用日の4日前からの変更や取消はキャンセル料がかかる場合があります。富士学園・弓ヶ浜クラブは小学校移動教室で利用するため、夏季期間を除く5月～10月は、利用できない日があります。

**直営施設 教職員研修所「秋川荘」**

施設	あきる野市五日市 ☎042-596-0693
料金	大人4400円、子ども2700円(1泊2食)。12月31日～1月3日は大人5500円、子ども3700円
申し込み方法	21年1月の利用申し込みは研修使用日以外は、12月10日から使用日の原則3日前まで、電話または窓口で受け付けます。なお12月10日は電話のみの受け付け(先着順)となります。予約の取れた方には使用承認書をお送りしますので、忘れずに現地施設にご持参ください。利用料金などは現地施設でお支払いください。
休館日	21年1月7日(水)
申し込み問い合わせ	株KNTツーリスト区役所内営業所 ☎3312-6431(直通)へ(午前8時30分～午後5時。土・日曜日、祝日は除く)。



## 申し込み記入例

あて先は各記事の申し込み先へ

①行事名 ②郵便番号・住所 ③氏名(フリガナ) ④年齢 ⑤電話番号 (1人1枚)	★往復ハガキには返信用のあて先も記入を ★託児のある行事は託児希望の有無、お子さんの氏名と年齢も記入 ★用紙に、住所が記載されていないものは、区役所(〒166-8570阿佐谷南1-15-1)へ
---	--

## 催し EVENT

■区役所ロビー クリスマスコンサート  
 時12月8日(月)午後0時10分～0時50分 区役所1階ロビー 内出演=日本フィルハーモニー弦楽四重奏団▷曲目=クリスマスソングほか 費無料 申当日、直接会場へ 問文化・交流課文化振興担当

■歌のコンサート「須崎由紀子が歌う～秋の想い～」  
 紅葉の見ごろ、大田黒公園のピアノを守る会と共催でチャリティーコンサートを開催します。  
 時12月7日(日)午後5時 場大田黒公園記念館(荻窪3-33-12) 内出演=須崎由紀子(ソプラノ)、芹沢真理(ピアノ)▷曲目=ブッチーニ「オペラ『トスカ』より 歌に生き恋に生き」、金子みすゞの詩による童謡歌曲集「ほしとたんぼぼ」よりほか 定40名(申込順) 費2500円 申11月26日から電話で、みどり公園課 5307-0740 へ 問同課

■ユニークダンスパーティー  
 障害のある方とない方で、2人1組になって踊りませんか。初心者でもすぐに踊れます。  
 時12月21日(日)午後1時～3時30分 場障害者福祉会館(高井戸東4-10-5) 対区内在住の方 費500円 申・問電話またはファクス(記入例参照)で、12月10日までに障害者福祉会館運営協議会事務局 3332-6121 FAX3335-3581 へ 他手話通訳があります

### すぎなみ環境情報館

◇おもちゃの公開クリニック  
 こわれたおもちゃをなおしてもらおう。  
 時12月6日(日)午後1時～4時 場杉並おもちゃドクターズ 対区内在住・在勤・在学の方 定10名(申込順)

費部品代実費用電話で、同情報館へ  
 ◇フリーマーケットの開催と出店者募集  
 時12月21日(日)午前10時～午後2時 対区内在住・在勤の方(業者出店は不可) 定15区画(抽選) 費無料 申往復ハガキ(記入例参照。グループ・家族は1枚)で、12月6日(必着)までに同情報館へ 他JA東京中央杉並グリーンセンターの農産物・花苗販売もあります(売り切れ次第終了)

— (いずれも) —  
 場あんさんぶる荻窪 すぎなみ環境情報館(〒167-0051荻窪5-15-13あんさんぶる荻窪内) 3398-3191)

## 講演・講座

■すぎごプロジェクト講演会「アニメでつくるビジネスチャンス～夢を見ること！挑戦すること！」

区と包括協定を結んでいる五大学の学生が中心となり活動している「すぎごプロジェクト」が開催されます。アニメーションの制作現場から、世界に広がる映像ビジュアルのビジネスチャンスを考えます。  
 時12月6日(日)午後1時30分 場高千穂大学(大宮2-19-1) 師(株)A-1ピクチャーズ企画営業部長・武末治 定200名(先着順) 費無料 申当日、直接会場へ 問社会教育スポーツ課管理係

■講演「経営戦略としてのWLB(ワーク・ライフ・バランス)」

少子高齢化の時代、有能な人材を確保し企業が生き残っていくためには、WLB(仕事と生活の調和)が不可欠です。育児・家事・介護に追いつけられながら、同期トップで取締役役に就任した講師が、ノウハウを伝授します。  
 時12月11日(日)午後2時～4時 場産業商工会館(阿佐谷南3-2-19) 師(株)東レ経営研究所社長・佐々木常夫 定100名 費無料 申電話、ファクスまたはEメール(記入例参照)に企業で参加の場合は名称・所在地・従業員数・参加人数・電話番号も書いて、文化・交流課男女共同参画推進担当 FAX5307-0683 bunka-k@city.suginami.lg.jp へ 問同担当

■ひとり親家庭等のお母さんのための就労セミナー

自分に合う適職をみつけて、潜在的なあなたを発見しましょう。  
 時12月17日(水)午前9時30分～正午 場区役所第5会議室(西棟6階) 内ワークシートを作成しながら適職を発見、再チャレンジサポートプログラムの紹介など 師21世紀職業財団コンサルタント 対区内在住・在勤のひとり親家庭の母親または再就職をお考えの母親 定28名(抽選) 費無料 申電話、ファクスまたは

郵送(記入例参照)で、子ども家庭支援センター(〒166-0004阿佐谷南1-14-8 5929-1902 FAX5929-1903) へ 問同センター

■知の散歩道～遠藤周作とフランソワ・モーリヤック

遠藤周作は生涯にわたって、モーリヤックの小説の主人公テレーズ・デスケルーをほうふつさせる作中人物を描き続けました。テレーズの何が遠藤周作をそこまで引きつけたのか、その小説をたどりながら探ります。



時12月6日(日)午後2時～4時 場中央図書館(荻窪3-40-23) 師白百合女子大学准教授・福田耕介(右上写真) 定60名(先着順) 費無料 申当日、直接会場へ 問中央図書館企画サービス担当 3391-5754

■家族介護教室

◇認知症を理解する～介護者家族をささえる

時11月28日(金)午後2時～3時30分 場上井草ふれあいの家(上井草3-33-10) 師杉並介護者応援団・北原理子 定25名(申込順) 費無料 申当日、電話で、上井草ふれあいの家 3394-9831 へ

◇有料老人ホームについて学ぶ

選択のポイントなどの具体的な知識と現状・今後について学びましょう。

時12月2日(火)午後2時～4時 場杉並会館(上荻3-29-5) 師ディチャーム・佐藤はつき 対区内在住の方 定40名(申込順) 費無料 申・問電話で、ケア24上荻 5303-6851 へ

◇だまされなくて！悪質商法のいろいろ

私は大丈夫と思っていても、悪質商法は目の前に。周囲の方の見守りが、高齢者の被害を防ぎます。

時12月3日(水)午後2時～3時30分 場セシオン杉並(梅里1-22-32) 対区内在住・在勤の方 定20名(申込順) 費無料 申・問電話またはファクス(記入例参照)で、ケア24梅里 5929-1924 FAX5929-1925 へ

◇認知症介護をしている方のためのヒーリングストレッチ～心身共にリラックスしましょう

時12月5日(金)午後1時30分～3時 場ハートばすてる研修室(成田東4-38-19朝日生命杉並第二ビル5階) 師フィットネスインストラクター・須田満 対認知症の方を介護している家族または介護したことがある方 定15名(申込順) 費無料 申・問電話で、ケア24成田 5307-3822 へ 問動きやすい服装で体の下に敷くバスタオル1枚を持参してください

◇アイデア調理で老化予防～みんなで作っておいしく食べよう

アイデア調理法を体験しながら、レシピや栄養についての自己点検をしてみませんか。

時12月8日(月)午前10時30分～午後1時30分 場井草地域区民センター(下井草5-7-22) 師NPO法人健康食生活サポートチーム管理栄養士・江頭さく子 対区内在住で65歳以上の方または介護者 定15名(申込順) 費300円 申・問電話で、ケア24下井草 5303-5341 へ 問エプロンを持参してください

◇リラクゼーションと介護疲労の軽減

映画の上映と茶話会をメインに介護疲労の軽減を図ります。

時12月12日(金)午後1時30分～3時 場ふれあいの家しもいぐさ正吉苑(下井草4-22-4) 対区内在住の方 定20名(申込順) 費無料 申・問電話で、ふれあいの家しもいぐさ正吉苑 3390-8074 へ

〈ゆうゆう館(旧敬老会館)の催し〉

ゆうゆう館名	内容	日時	費用
西荻北館(西荻北2-27-18 5396-8871)	ベリーダンス教室(年齢・経験は問いません)	12月2日～21日 2月17日 毎月第1・3火曜日 午後3時～4時30分	1回1200円
桃井館(桃井1-35-2 5399-5025)	フェイスストレッチング～口もとを美しく	12月16日(火) 午後2時～3時30分	500円
四宮館(上井草2-28-3 5396-7692)	親子でそば打ち体験(3歳～未就学児の親子10組)	12月20日(土) 午前10時30分～午後0時30分	親子1組2000円(子育て応援券利用可)
善福寺館(善福寺2-26-18 5394-8963)	蕎麦うち体験～今年は年越し蕎麦を手作りで	12月13日(日) 午後1時～4時	2000円
久我山館(久我山5-8-8 5332-2011)	冬を乗り切れ！温ったまる足浴体験講習会	12月9日(火) 午後1時～2時30分	900円(別途資料代300円)

※申し込み・問い合わせは、各ゆうゆう館へ。各ゆうゆう館とも第3日曜日は休館です。

## SPORTS

スポーツのある暮らし  
健康の第一歩

### スポーツ教室

●ボディケアメイト「TaoZen(タオゼン)」◎教室番号「0399」

タオ・禅・ヨガを組み入れたエクササイズと観音気功を学びましょう。

時21年1月8日～3日26日の毎週木曜日、午前11時～午後1時(計12回) 場高円寺体育館 対区内在住・在勤・在学で16歳以上の方 定20名(抽選) 費申込金2000円、各回300円 申往復ハガキ(記入例参照)に生年月日も書いて、12月1日(必着)までに高円寺体育館(〒166-0003高円寺南2-36-

◎の教室は、杉並区公共施設予約システム「さざんかねっと(スポーツ施設)」から申し込みできます。スポーツ施設用の個人利用者登録が必要です。申し込みは11月21日午前8時30分からハガキ締切日まで。

31) へ 問同体育館 3312-0313 ①3歳～就学前の託児あり(事前申込制) ②車・バイクでの来場はご遠慮ください

●メンタルトレーニングセミナー

メンタル面(精神力)を鍛えるためのヒントをお教えます。

時12月20日(土)午後2時～4時 場セシオン杉並(梅里1-22-32) 対区内在住・在勤・在学で小学4年生以上の方 定40名(抽選) 費無料 申往復ハガキ(記入例参照。家族・団体は1枚で可。代表者氏名・参加人数を記入)で、12月4日(必着)までに(財)杉並区スポーツ振興財団(〒166-0004阿佐谷南1-14-2) へ 問同財団 3312-2111(区代表)

●親子&新年スキー教室

時21年1月4日(日)午前6時45分集合(JR阿佐ヶ谷駅前噴水横)～6日(火)午後8時ごろ着 場パルコール孺恋スキー場 対区内在住・在勤・在学または連盟会員で小学生以上(小中学生は保護者同伴。子どもの友人の同行も可)の初心者～上級者 定45名(抽選) 費3万6000円、小学生3万円 申ハガキ、ファクスまたはEメール(記入例参照。参加者全員について記入)に学年・性別も書いて、12月18日(必着)までに保田耕作(〒167-0033清水2-15-7-A1



FAX3396-0221 yasuda\_k@nifty.com) へ 問保田 3396-0221(午後8時～10時) 抽選結果は代表者にお知らせし、当選者には必要書類を送付します

●区民スケート教室

時①12月14日(日)②21年1月18日(日)③2月15日(日) 午前7時45分～9時45分(区共催) 場明治神宮アイススケート場(新宿区霞ヶ丘町11-1) 対区内在住・在勤・在学の方 費1回800円、中学生以下500円(別途貸靴代500円) 申当日、直接会場へ 問区スケート連盟・柴田 3391-8593(午後7時～9時) ①手袋・帽子を持参してください②安全には十分配慮しますが、万一の事故の場合、治療費などは参加者の負担になります

# 12月1日(月)～31日(水) 未成年者の飲酒・喫煙防止キャンペーン

未成年者の飲酒・喫煙は健康や成長など将来の健康被害につながり、より重大な非行への入口になりかねません。区では地域の皆さんや警察などの関係団体と協力して、青少年が心も体も健やかに成長できる環境をつくるため、12月を強化月間としてさまざまな取り組みを行ってまいります。

—問い合わせは、児童青少年課青少年係 ☎3393-4760へ。

## ◆期間中の通報窓口を開設

未成年者に酒やたばこを販売・提供している事業者や未成年者の飲酒・喫煙に関する情報を受け付ける窓口を設置し、区関係部署や関係団体による再発防止対策を実施します。

専用直通電話(危機管理室) ☎5307-0799

(12月1日(月)～31日(水)まで。24時間受け付け)

## ◆相談を受け付けています

(土・日曜日、祝日、12月29日(月)～31日(水)を除く午前8時30分～午後5時)

●教育相談＝済美教育センター ☎3311-0021

●健康相談＝保健センター(荻窪 ☎3391-0015 / 高円寺 ☎3334-4304 / 高円寺 ☎3311-0116 / 上井草 ☎3394-1212 / 和泉 ☎3313-9331)

## ◆駅頭キャンペーン

12月1日(月)午後4時に区内のJR4駅で広報活動を行います。皆さんのご協力をお願いします。

## ◆パトロール

安全パトロール隊や関係団体が連携パトロールを行います。



毎月21日号は、「すぎなみ学倶楽部」から  
ちょっといい話をお届けします。

## すぎなみ写真館

写真の蒸気機関車が撮影されたのは、大正3年。世界では第一次世界大戦が始まったころの荻窪駅西方の一風景です。杉並で一番最初にできた駅は明治24年に開設された荻窪駅ですが、大正11年には高円寺・阿佐ヶ谷・西荻窪の駅も開設され、この蒸気機関車は新宿一立川間を結ぶ中央線として杉並を横断。今のオレンジラインの電車から見る様子とは、きっとまったく違う風景が見られたことでしょう。



ウェブサイトもあるよ!

すぎなみ学

検索

ちなみに中央線は、もともと「甲武鉄道」という私鉄で、多摩や山梨から丸太や石灰石などの特産物を東京に輸送する役割を持って開業されたそうです。甲斐国(現・山梨県)と武蔵国(現・東京都)を結ぶため、国名の頭文字を取って「甲

武鉄道」と名付けられたといわれています。当初は甲州街道や青梅街道という幹線街道沿いに敷設を計画していたものの、住民の強い反対により断念。結局は中野から立川に向かい、杉並を東西に横断するまっすぐな線路ができたわけですが、当時は原野と桑畑が一面に広がるだけの場所で、集落も少なく、とても採算が採れそうなルートではなかったそうです。

昔の写真を見ると、自分が住んでいる場所のかつての姿に思いをはせたり、現在も残る面影を見つけたり、興味はつきませんね。

ウェブサイト「すぎなみ学倶楽部」の写真館のコーナーでは、明治や大正、昭和のころの杉並の写真を見ることができます。ぜひ、ご覧ください。

☎すぎなみ学倶楽部事務局(すぎなみ地域大学担当) ☎3312-2381

## 講演会「子どもを飲酒・喫煙・薬物から守る」

スクールカウンセラーとして子どもの飲酒・喫煙・薬物の問題に日々取り組んでいる講師に、小中学生に向けて実践できる飲酒・喫煙・薬物の予防教育の相談・指導のポイントについてお話を伺います。

☎12月9日(火)午後2時30分～4時30分(場)区役所第5・6会議室(西棟6階) ☎ASK(アルコール薬物問題全国市民協会) 予防教育講師・紙谷名枝子 ☎小中学生の保護者または関係者など ☎60名 ☎無料 ☎☎電話で、杉並保健所健康推進課 ☎3391-1015へ



喫煙対策実施施設はプレートを表示しています

区は「健康都市杉並」を目指して、喫煙対策を推進しています。そのひとつである受動喫煙防止のために「喫煙対策実施施設登録制度」を設けています。これは、喫煙できる場所とできない場所を区分しプレート表示することで、受動喫煙の影響や不快感を受

## 喫煙対策実施施設登録制度をご存じですか

区は「健康都市杉並」を目指して、喫煙対策を推進しています。そのひとつである受動喫煙防止のために「喫煙対策実施施設登録制度」を設けています。これは、喫煙できる場所とできない場所を区分しプレート表示することで、受動喫煙の影響や不快感を受

けることのない環境づくりを進めようとするものです。登録店(施設)には、全面禁煙・完全分煙・時間禁煙の区分があり、登録しているお店・施設の目印は、店頭などの応接プレート(左上図)です。

現在の登録店・施設は杉並ウエストサイズ物語サイト <http://suginami-waistsi.ne.jp/> をご覧ください。新規登録店・施設は、12月更新予定で、杉並ウエストサイズ物語サイトに掲載します。

〈全面禁煙の飲食店〉		※5月以降の新規登録店	
店名・施設名	場所	店名・施設名	場所
阿佐ヶ谷・青汁スタンド	阿佐谷北1-4-9	ひねもすや	西荻北5-9-8
パレーカレー阿佐ヶ谷店	阿佐谷北2-13-18	中華そば 春木屋	上荻1-4-6
シュガーローゼ	阿佐谷南1-35-19	荻窪 有いち	上荻1-6-10
ミート屋	阿佐谷南1-36-7	富士食堂	上荻1-6-10
欧風食堂 グルトン	阿佐谷南1-46-8	ライスハウス ファミリー	上荻1-6-11
北海道らーめん 味丸	阿佐谷南2-16-6	天ぷら新宿つな八 荻窪店	上荻1-7-1 荻窪ルミネ5階
らーめん 一兆 阿佐ヶ谷店	阿佐谷南3-44-1	和庵	上荻1-15-9
Tea Market Gclef 高円寺店	高円寺北2-22-9	手打蕎麦 高はし	荻窪2-30-7
トラットリア ボッカ・ルーボ	高円寺北2-41-22	和田上	荻窪5-29-7
茶房 高円寺 書林	高円寺北3-34-2	炭火茶屋	南荻窪1-30-1
Fucca Fucca	高円寺南3-23-16	菜の花亭	南荻窪4-3-4
ステーキ いづな	高円寺南4-28-10	アイスクリーム工房 ぼぼり	西荻南2-23-8
カフェテリア「5つのパンと2匹の魚」	和田1-40-5	らーめん むつみ屋 西荻窪店	西荻南3-9-6
創業工房	和田3-57-7	ピストロ サン・ル・スー	西荻南3-17-4-2階
けやき亭	成田東3-1-3	あじさい茶屋 西荻窪店	西荻南3-25-1 JR西荻窪駅構内
とんかつ かつ源	成田東5-35-12	清風堂	方南1-26-2
らーめん 一乃	下井草1-1-3	サーティワンアイスクリーム方南町店	方南2-13-11
ギャラリー 喫茶海山	下井草3-4-1	世界の龍ちゃんラーメン よしき坊	和泉1-3-14
中華料理 ふじかけ	天沼3-32-1	大勝軒	和泉1-9-10
ドリップ珈琲 ちゃたでい	清水3-21-15	布引庵	和泉1-45-11
イタリアンレストラン パパクチャーナ	桃井2-24-13	チェルシーガーデンbyリトルロック	永福4-18-1
麦の風	西荻北1-8-25	藤吉	浜田山3-25-12
カレーハウスCoCo壱番屋西荻窪駅北口店	西荻北3-21-13	イタリアンレストラン ズッケロ	下高円寺1-20-5
ニューベリー カフェ	西荻北3-25-6	すばげてい屋 ばぜすこ	上高円寺1-8-23
ラ・ペーシュブラン	西荻北4-1-13		

〈時間禁煙(ランチタイム禁煙)の飲食店〉		※5月以降の新規登録店	
店名・施設名	場所	店名・施設名	場所
健多食堂	阿佐谷北1-26-6	トラットリア オロロージョ	天沼3-10-14
らーめん せい家	阿佐谷南2-16-4	東蓬飯店	西荻北2-1-10
喜多方ラーメン坂内小法師 高円寺北口店	高円寺北2-7-12	イタリアンキッチン だるば	西荻北3-31-7
CAFE indian summer	高円寺北3-4-10	そば処 田中屋	西荻北4-30-2
チョップスティックス	高円寺北3-22-8	荻窪 両国	荻窪5-22-9
誠屋 高円寺店	高円寺南4-24-4	ピストロ KIMURA	和泉3-5-7-2F
イタリアン Raby	和田1-17-2		

